



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**A7-0240/2011**

20.6.2011

## **ДОКЛАД**

относно изменение на членове 106 и 192 от Правилника за дейността на Европейския парламент и на приложение XVII към него (2010/2231(REG))

Комисия по конституционни въпроси

Докладчик: Andrew Duff

PR\_REG

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ .....	3
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ .....	12

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно изменение на членове 106 и 192 от Правилника за дейността на Европейския парламент и на приложение XVII към него (2010/2231(REG))

*Европейският парламент,*

- като взе предвид предложенията за изменение на неговия правилник (B7-0480/2010, B7-0481/2010 и B7-0482/2010),
  - като взе предвид Рамковото споразумение за отношенията между Европейския парламент и Европейската комисия<sup>1</sup>,
  - като взе предвид членове 211 и 212 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисията по конституционни въпроси (A7-0240/2011),
- A. като има предвид, че през февруари 2010 г. Парламентът даде одобрението си за състава на Комисията, като се опираше на подобрена процедура на изслушвания, която гарантира, че всички номинирани за членове на Комисията са оценени по открит, справедлив и последователен начин,
- Б. като има предвид, че от процедурата на одобрение в сътрудничество с Комисията може да се стигне до извода, че все пак по-нататъшни промени са както необходими, така и желателни,
1. припомня на Комисията, че е необходимо Кодексът за поведение на членовете на Комисията да бъде преразгледан, по-специално разпоредбите относно декларациите за финансови интереси на членовете на Комисията, с оглед постигане на най-високи стандарти за управление за Европейския съюз;
  2. решава да внесе в своя правилник измененията, посочени по-долу;
  3. изтъква, че настоящите изменения влизат в сила на първия ден от следващата месечна сесия;
  4. възлага на своя председател да предаде за сведение настоящото решение на Съвета и на Комисията.

---

<sup>1</sup> ОВ L 304, 20.11.2010 г., стр. 47.

## Изменение 1

### Правилник за дейността на Европейския парламент Член 106 – параграф 1 а (нов)

*Текст в сила*

*Изменение*

***1а. Председателят на Парламента може да покани новоизбрания председател на Комисията да информира Парламента относно начина, по който разпределя портфейлите в предлаганата колегия в съответствие със своите политически насоки.***

## Изменение 2

### Правилник за дейността на Европейския парламент Член 106 – параграф 3

*Текст в сила*

*Изменение*

3. Новоизбраният председател представя колективно състава на Комисията и нейната програма на заседание на Парламента, на което се канят да присъстват ***всички членове*** на Съвета. След изявлението се провеждат разисквания.

3. Новоизбраният председател представя колективно състава на Комисията и нейната програма на заседание на Парламента, на което се канят да присъстват ***председателят на Европейския съвет и председателят на Съвета***. След изявлението се провеждат разисквания.

## Изменение 3

### Правилник за дейността на Европейския парламент Член 192 – параграф 2 а (нов)

*Текст в сила*

*Изменение*

***2а. Координаторите на съответната комисия се свикват от нейния председател, за да подготвят организацията на изслушванията на номинираните за членове на Комисията. След изслушванията***

*координаторите провеждат заседание за оценка на номинираните за членове на Комисията в съответствие с процедурата, предвидена в приложение XVII.*

#### Изменение 4

##### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква а) – алинея 3

###### *Текст в сила*

Парламентът може да поиска всякаква информация, която му е необходима да вземе решение относно пригодността на номинираните за членове на Комисията. Парламентът очаква пълно разкриване на информация, свързана с техните финансови интереси;

###### *Изменение*

Парламентът може да поиска всякаква информация, която му е необходима да вземе решение относно пригодността на номинираните за членове на Комисията. Парламентът очаква пълно разкриване на информация, свързана с техните финансови интереси; ***Декларациите за финансови интереси на номинираните за членове на Комисията се предават за проверка на комисията по правни въпроси.***

#### Изменение 5

##### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква б) – алинея 2

###### *Текст в сила*

Изслушванията се организират ***съвместно*** от Председателския съвет ***и от*** Съвета на председателите на комисии. Когато портфейлите са смесени, се вземат съответни мерки за асоцииране на компетентните комисии. Възможни са три случая:

(i) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада в областта на

###### *Изменение*

Изслушванията се организират от Председателския съвет ***по препоръка на*** Съвета на председателите на комисии. ***Председателят и координаторите на всяка комисия отговарят за определянето на подробните условия. Могат да бъдат назначавани докладчици.***

Когато портфейлите са смесени, се вземат съответни мерки за асоцииране на компетентните комисии. Възможни са три случая:

(i) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада в областта на

компетентност само на една парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва единствено от тази комисия;

(ii) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада в почти еднаква степен в областта на компетентност на повече от една парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва съвместно от тези комисии; както и

(iii) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада предимно в областта на компетентност на една парламентарна комисия и само в малка степен в областта на компетентност на най-малко една друга парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва от основната компетентна комисия, **която кани на изслушването** другата комисия или комисии.

компетентност само на една парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва единствено от тази комисия (**компетентна комисия**);

(ii) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада в почти еднаква степен в областта на компетентност на повече от една парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва съвместно от тези комисии (**съвместни комисии**); както и

(iii) ако портфейлът на номинирания за член на Комисията попада предимно в областта на компетентност на една парламентарна комисия и само в малка степен в областта на компетентност на най-малко една друга парламентарна комисия, номинираният за член на Комисията се изслушва от основната компетентна комисия **с асоцииране на** другата комисия или комисии (**асоциирани комисии**).

## Изменение 6

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква б) – алинея 4

#### *Текст в сила*

Парламентарните комисии внасят въпроси с искане за писмен отговор до номинираните за членове на Комисията в подходящ срок преди изслушванията. **Броят на въпросите с искане за писмен отговор по същество се ограничава до пет на компетентна парламентарна комисия.**

#### *Изменение*

Парламентарните комисии внасят въпроси с искане за писмен отговор до номинираните за членове на Комисията в подходящ срок преди изслушванията. **Към всеки номиниран за член на Комисията се отправят два общи въпроса, изготвени от Съвета на председателите на комисии, първият от които във връзка с общата компетентност, европейската ангажираност и лична независимост, а вторият – във връзка с управлението на портфейла и сътрудничеството с Парламента. Компетентната парламентарна**

*комисия изготвя три други въпроса. В случай на съвместни комисии, всяка от тях получава правото да изготви два въпроса.*

## Изменение 7

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква б) – алинея 5

#### *Текст в сила*

Изслушванията се провеждат в обстановка и при условия, които дават на номинираните за членове на Комисията равни и справедливи възможности да представят себе си и своите становища.

#### *Изменение*

***Планираната продължителност на всяко изслушване е три часа, но ако в хода на изслушването стане ясно, че се налага допълнително разглеждане на дадена кандидатура, може да се насрочи второ и окончателно изслушване.*** Изслушванията се провеждат в обстановка и при условия, които дават на номинираните за членове на Комисията равни и справедливи възможности да представят себе си и своите становища.

## Изменение 8

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква б) – алинея 6

#### *Текст в сила*

Номинираните за членове на Комисията се канят да направят встъпително устно изявление, което не надхвърля ***двадесет минути***. Провеждането на изслушванията има за цел развиване на плуралистичен политически диалог между номинирания за член на Комисията и членовете на Парламента. Преди края на изслушването на номинираните за членове на Комисията се дава възможност за кратко заключително изявление.

#### *Изменение*

Номинираните за членове на Комисията се канят да направят встъпително устно изявление, което не надхвърля ***петнадесет минути***. ***Когато това е възможно, въпросите, задавани в хода на изслушването, се групират по теми. Основната част от времето за изказвания се разпределя между политическите групи в съответствие с член 149 mutatis mutandis.*** Провеждането на изслушванията има за цел развиване на плуралистичен политически диалог между номинирания за член на Комисията и

членовете на Парламента. Преди края на изслушването на номинираните за членове на Комисията се дава възможност за кратко заключително изявление.

## Изменение 9

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква в) – алинея 1

#### *Текст в сила*

Индексиран видеозапис на изслушванията се предоставя на разположение на обществеността в срок от двадесет и четири часа.

#### *Изменение*

***Изслушванията се излъчват в пряко аудио-визуално предаване.*** Индексиран запис на изслушванията се предоставя на разположение на обществеността в срок от двадесет и четири часа.

*(Текст, който следва да се прехвърли в края на параграф 1, буква б))*

## Изменение 10

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква в) – алинея 2

#### *Текст в сила*

Веднага след изслушването ***комисиите*** провеждат заседание за оценка на отделните лица, номинирани за членове на Комисията ***на Европейските общности***. Тези заседания са закрити. ***Комисиите*** се канят да обявят дали, според тях, номинираните за членове на ***Комисията на Европейските общности*** притежават необходимата квалификация да бъдат както членове на колегията, така и да изпълняват конкретните задължения, които са им възложени. ***Ако комисията не е в състояние да постигне единодушие по всяка от двете точки, председателят***

#### *Изменение*

Веднага след изслушването ***председателят и координаторите на комисията*** провеждат заседание за оценка на отделните лица, номинирани за членове на Комисията. Тези заседания са закрити. ***Координаторите*** се канят да обявят дали, според тях, номинираните за членове на ***Европейската комисия*** притежават необходимата квалификация да бъдат както членове на колегията, така и да изпълняват конкретните задължения, които са им възложени. Съветът на председателите на комисии ***изготвя примерен образец с цел подпомагане***



*й в краен случай поставя двете решения на тайно гласуване. Оценките на комисиите се предоставят на разположение на обществеността и се представят на съвместно заседание на Председателския съвет и на Съвета на председателите на комисии, което се провежда при закрити врата. След обмен на мнения Председателският съвет и Съветът на председателите на комисии обявяват изслушванията за приключени, освен ако решат да поискат допълнителна информация.*

*на оценката.*

*В случай на съвместни комисии председателят и координаторите на двете съответни комисии действат съвместно в хода на цялата процедура.*

*За всеки номиниран за член на Комисията се изготвя една единствена декларация за оценка. Включват се становищата на всички комисии, свързани с изслушването. В случаите, когато комисиите се нуждаят от допълнителна информация, за да приключат своята оценка, председателят на Парламента отправя писмено искане от тяхно име до новоизбрания председател на Комисията. Координаторите вземат под внимание получения отговор. При невъзможност координаторите да постигнат единодушие по оценката или по искане на една политическа група председателят свиква заседание на комисията в пълен състав. В краен случай председателят поставя двете решения на тайно гласуване. Декларациите за оценка на комисиите се приемат и се оповестяват публично в срок от 24 часа след изслушването. Декларациите се разглеждат от Съвета на председателите на*

*комисии и се предават впоследствие на Председателския съвет. Освен ако реши да поиска допълнителна информация, след размяна на мнения Председателският съвет обявява изслушванията за приключили.*

## Изменение 11

### Правилник за дейността на Европейския парламент Приложение XVII – параграф 1 – буква в) – алинея 3

#### *Текст в сила*

Избраният за председател на Комисията представя цялата колегия на номинираните за членове на Комисията и тяхната програма на заседание на Парламента, за участие в което се **кани Съветът в пълен състав**. След представянето се провеждат разисквания. За приключване на разискванията всяка политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента могат да внесат предложение за резолюция. Прилагат се разпоредбите на член 110, параграфи 3, 4 и 5. След гласуването на предложението за резолюция Парламентът гласува дали да даде своето съгласие за назначаване, в качеството на колегиален орган, на избрания за председател и на номинираните за членове на Комисията. Парламентът взема решение с мнозинството от подадените гласове, чрез поименно гласуване. Той може да отложи гласуването до следващото заседание.

#### *Изменение*

Избраният за председател на Комисията представя цялата колегия на номинираните за членове на Комисията и тяхната програма на заседание на Парламента, за участие в което се **канят да присъстват председателят на Европейския съвет и председателят на Съвета**. След представянето се провеждат разисквания. За приключване на разискванията всяка политическа група или най-малко четиридесет членове на Парламента могат да внесат предложение за резолюция. Прилагат се разпоредбите на член 110, параграфи 3, 4 и 5.

След гласуването на предложението за резолюция Парламентът гласува дали да даде своето съгласие за назначаване, в качеството на колегиален орган, на избрания за председател и на номинираните за членове на Комисията. Парламентът взема решение с мнозинството от подадените гласове,

чрез поименно гласуване. Той може да отложи гласуването до следващото заседание.

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	15.6.2011 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 18 -: 1 0: 0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Andrew Henry William Brons, Carlo Casini, Andrew Duff, Ashley Fox, Roberto Gualtieri, Zita Gurmai, Gerald Häfner, Daniel Hannan, Станимир Илчев, Constance Le Grip, David Martin, Morten Messerschmidt, Algirdas Saudargas, Søren Bo Søndergaard, Rafał Trzaskowski, Luis Yáñez-Barnuevo García
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Elmar Brok, Marietta Giannakou, Anneli Jäätteenmäki